



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/PRST/1994/45
12 August 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

На 3417-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 12 августа 1994 года, в связи с рассмотрением Советом пункта повестки дня, озаглавленного "Положение в Анголе", Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

"Совет Безопасности рассмотрел доклад Генерального секретаря от 22 июля 1994 года (S/1994/865) о положении в Анголе, который был представлен в соответствии с резолюцией 932 (1994) Совета Безопасности.

Совет Безопасности дает высокую оценку неустанным усилиям Генерального секретаря, его Специального представителя и трех государств-наблюдателей за мирным процессом в Анголе и призывает их продолжить усилия с целью положить конец разрушительной гражданской войне и добиться установления мира в Анголе путем переговоров в рамках Соглашений об установлении мира и соответствующих резолюций Совета Безопасности. Он настоятельно призывает правительство Анголы и УНИТА оказать полное содействие Специальному представителю Генерального секретаря, чтобы обеспечить скорейшее и успешное завершение мирных переговоров в Лусаке.

Вместе с тем Совет Безопасности заявляет о своем нетерпении в связи с затянувшимся характером переговоров и предупреждает, что мирный процесс нельзя затягивать до бесконечности. Совет Безопасности считает, что достижение соглашения об установлении справедливого и всеобъемлющего мира близко, и решительно призывает УНИТА проявить свою приверженность миру и принять весь целостный пакет предложений, выдвинутых Специальным представителем Генерального секретаря и тремя государствами-наблюдателями.

Совет Безопасности выражает свою признательность президенту Замбии Ф. Чилубе за его усилия в поддержку лусакского мирного процесса.

Кроме того, Совет Безопасности выражает свою благодарность президенту Южной Африки Н. Манделе, который предложил свою помощь в завершении лусакского мирного процесса, и согласен с тем, что эти полезные усилия заслуживают того, чтобы дать им время принести свои плоды.

94-32658.R 120894 120894

/...

Таким образом, Совет Безопасности постановляет временно отложить принятие дополнительных мер против УНИТА, указанных в пункте 5 его резолюции 932 (1994). Совет Безопасности подтверждает свою готовность принять дополнительные меры против УНИТА, если последний откажется от принятия предложений посредника в отношении

национального примирения в течение августа. Совет Безопасности заявляет, что он приступит к подготовке перечня таких возможных мер и не будет мириться с дальнейшим затягиванием мирного процесса.

Совет Безопасности вновь напоминает обеим сторонам, что наступательные военные действия ставят под угрозу весь прогресс, достигнутый к настоящему времени в Лусаке, и что никакие тактические военные преимущества не стоят тех колоссальных людских страданий, которые выпали на долю народа Анголы.

Совет Безопасности встревожен действиями обеих сторон, особенно УНИТА, которые привели к ухудшению гуманитарного положения, и вновь напоминает им об их ответственности за содействие доставке гуманитарной помощи. Совет Безопасности призывает принять необходимые меры для обеспечения возобновления воздушных перевозок гуманитарной помощи в Маланж и Куито.

Ссылаясь на доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 864 (1993) о положении в Анголе (S/1994/825), Совет Безопасности напоминает правительствам соответствующих государств-членов об их обязательстве представлять ответы по существу на запросы Комитета о предоставлении необходимой информации в отношении предполагаемых нарушений режима санкций и настоятельно призывает их делать это эффективно без дальнейших задержек. Вопрос о сотрудничестве с Комитетом тех государств, которые до сих пор не представили удовлетворительных ответов, будет рассмотрен Советом Безопасности в качестве вопроса первостепенной важности для принятия соответствующих мер, если такие ответы не будут незамедлительно получены".
